

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)

Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)

Band: 72 (1987)

Heft: 28

Artikel: Il barschament da Surrein dils 2 da settember 1811

Autor: Mathivet, Martin

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-881839>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Il barschament da Surrein dils 2 da settember 1811

denton ei indisoubabels per tut ils exponents. Els ein tute perschuadi che

da Martin Mathiet

puncto intimazion e promozion ni negligentscha, carezia ni Indifferenza

dels dals seculo sive a uita six settembre 1811.

A caschun dall'inauguraziun dalla casa da scola nova, ils 8 da zercladur 1975, han ins saviu prender investa d'in document dil cumin dalla Cadi che datescha dils 9 da settember 1811. Quei scriver tradescha a nus entginas caussas appartenent il barschament d'ina part da nies vitg, ils 2 da settember 1811. Nus empruein, sefundond mo sin sura numnau scriver, da reconstruir quei trest eveniment.

Ei era suentermiezdi, denter las duas e las treis. Tut ch'era sil funs. Anetgamein ei rut ora fiug ella casa il pli giudem il vitg (da tgi?). Mo avon ch'ins seigi staus sil plaz eran las preits ed il tetg da slondas, bravamein schigentai dalla calira dil davos temps, en flommas. Gl'immens fiug, dirigius dall'aurasut, sederscha ensiviars ed arsenta ulteriurs baghetgs. Malgrad che bia glieud, dalunsch e damaneivel, era currida neutier, ha il maun human buca pudiu dar damogn al fiug. Suenter circa in'ura schischan circa 16 casas, 6 truaischs e 18 clavaus ni nuegls en tschendra.

Ils habitonts dallas 30 casadas pertuccadas eran senza vestgadira, la vivonda, provisun per casa e nuegl, tut era mo tschendra. Capeivel ch'ils donnegiai eran surpri d'anguoscha e desperaziun, tonpli «che beinzaconts ni vegnan ni ein el cass da bagegiar» lur tètg e regress. – Il donn caschunaus entras quei incendi schazegian las autoritads dil cumin ad ina summa da 22 535 fl(orins).

Ils vischins da Surrein suppliceschan il cumin per in sustegn. Las autoritads dil cumin decidan, en absenza dil mistral Theodor de Castelberg, d'inoltrar alla Regenza cantunala (Cussegl Pign) ina damonda per la lubientscha da collectar ellas vischnauncas da nies cantun, seigi quei daners, vivonda, victualias, vestgadira ni mobilias da casa. La residenza dil cumin recamonda ils deputai Str. Jacob Disch e Loreng Maissen sco protecturs da quella interpresa.

La scartira ei suttascreta digl «emprem comember gilg Obercheit, Giachen Antoni Gieriet, scarvon dil cumin dalla Cadi».

Ils 12 da settember 1811 declara il Cussegl Pign la genuinadad dil scriver ed appellescha a tuts habitonts dil cantun da segidar cun ils disgraziai da Surrein. Per mauns dil Cussegl Pign segnan il president: R. von Salis, Soglio ed il directur dalla canzlia: C. Wredow.